Vol 5 No. 1060
(1) Wednesday January 11, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年一月十一日 (水曜日)
第一千六十號
(加奈陀郵政郵便物認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave, Vancouver, B. C.
P. O. D. 2139, PHONES (3065 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日福電
歐洲電報

◉無政府黨員逮捕（ツヰニ）天二十三名の無政府黨員本日當地にて檢舉を開きたりし際其筋の手により逮捕されし犯罪の性質を聞くるものと想像さるゝ書類は沒收されたり

◉飛行家遭難金（組）本日當地の飛行同好家間の催する所によれば過般ニウ、ヲルレアンスにて飛行中墜落慘死したるブロンビー、モアッサント氏の後備は一万弗の賞金を受くべしとあり米國飛行倶樂部は近日中に何等かの決定を發表すべし

◉鐵道會社增資（フイラデルフイア）本日ペンシルヴアニア鐵道會社の重役會議あり五月の總會に際して資本金一億弗增加のことを提議すべきことに決せり

◉女流政黨の計畫（ロヂア）昨秋女子が參政權を與へられし時雪瀦州に於ける女權運動者側として活動したるスミス、デヴソー夫人今回女流を以て成る政黨を組織するの計畫を發表して最近上下兩院一齊を奪せしめたり同政黨は共和黨にも民主黨にも屬せざるべきものゝ由なるが夫人亦た宣言すらく吾が女流政黨は夫れ自身の主義綱領を保持するものにして隨て急進的たるべしと

加奈陀電報

◉北方都市大火（ソン）昨夜寒暖計零度以下五十二度の酷寒中當市の商業區域に失火あり沙都ユーコン貿易會社建物、ミセス、ウイリアム、ツアーカー呉服店及びフウバート建物等類燒し損害二萬二千弗に達したり

◉酷寒と雪崩（ツヰニ）天候は引續き厲寒烈しく昨夜寒暖計零以下三十度なりしに今朝は更に零以下三十五度なりしに今朝は數寸降雪したりローヂャース、バツスに起りし雪崩の爲に鐵道會社は今猶は復舊せず當局は整理に至急手を盡せり

合衆國電報

◉飛行家遭難金（紐育）本日當地の飛行同好家間の催する所によれば過般ニウ、ヲルレアンスにて飛行中墜落慘死したるブロンビー、モアッサント氏の後備は一万弗の賞金を受くべしとあり米國飛行倶樂部は近日中に何等かの決定を發表すべし

◉鐵道會社增資（フイラデルフイア）本日ペンシルヴアニア鐵道會社の重役會議あり五月の總會に際して資本金一億弗增加のことを提議すべきことに決せり

◉女流政黨の計畫（ロヂア）昨秋女子が參政權を與へられし時雪瀦州に於ける女權運動者側として活動したるスミス、デヴソー夫人今回女流を以て成る政黨を組織するの計畫を發表して最近上下兩院一齊を奪せしめたり同政黨は共和黨にも民主黨にも屬せざるべきものゝ由なるが夫人亦た宣言すらく吾が女流政黨は夫れ自身の主義綱領を保持するものにして隨て急進的たるべしと

加奈陀電報

◉北方都市大火（ソン）昨夜寒暖計零度以下五十二度の酷寒中當市の商業區域に失火あり沙都ユーコン貿易會社建物、ミセス、ウ

◉健康會社買收（ロヂア）二百万弗のレンヂクト會社は健康ボール及びネアポリス人の買收に成る二百万弗のケート營業場にて當市のエー、マクレー氏及びチメイイー、ブエー、バーマー氏之を代表するもの今回スキーナ河のアルバーニ鑛山會社及びアルバーニ鑛山會社を買收し同社は猶は北部地方に鑛山を手お入れん希望ありと云ふが同社の目的は大規模の北方水上に鉱及びハリバット漁業會社と附すべき諸般設備は悉く新式の物と爲し大お活動を期すべしとのこと云ふが其筋にては未だ何等の認可を與へざるも風聞にされば猶は北部地方に鑛山事務所を設置するの計畫あり

名家談叢

議院建築と國民

東京美術學校長　正木直彥談

帝國議會の建築は議會開會當時の儘なる舊家屋にして苟も一等國の班に列せる大日本國民の國政を議する場所としては不足なれば其筋にては之が改築を企て過般衆議院建築委員會を設けて着々其設計を進行中なるが今建築專門家に非ざるも美術界の巨擘として有名なる同氏の談を掲ぐれば左の如し

▲東大寺の建築　日本の木造建築としては無く寧ろ世界の木造建築として誇るに足るべき奈良の大佛殿の造營の當時を想起して見るに其當時に於て聖武天皇の佛敎を崇拜したのみならず國民全體として佛敎に歸依することが厚かつたので國家の事業と佛敎の事業と云ふものが相一致して居たのである即ち國分寺を諸國に置き其上に總國分寺として東大寺を經營せられたのであつて東大寺經營と云ふことは卽ち國家的事業であつたのである。

▲批評は非也　斯樣な次第であるからして後世の史家が聖武天皇を批評し東大寺造營の爲めに國帑を費し民力を消耗されたのはいけぬといふのは少し間違と云はねばならぬ、前にも云つた通り東大寺經營は國家的事業と認められ國民も亦しかく信じて居たのであるからして國民自身に於ても決して東大寺造營の事を左程の苦痛とは思はず唯一生懸命ふなつてやつたのである、後世の史家が考へるやうに國帑を費し民力を濫したと云ふやうな考へは無かつたのである。

▲東大寺と講堂　東大寺造營と國會議事堂の建築と云ふことは其內容ふ於ては全く異つて居るのであるが其れが國家的事業であり國民の仕事であると云ふ意義から云へば時を異にして魂を同じくするものであると云はねばならぬ、現代ふ於て國會議事堂の建築が國民的精神の儘化として如何に各個人から注意せられて居るかと云ふことは之を列國の例に照して見ても明白な事である。

▲我國の議院新築　今や我國に於ては其國會議事堂を新築しやうとして居るのである、然るふ國民が兎角此事に就いて冷淡であるに思はれるのは遺憾に堪へぬ事である、東大寺と云ふ佛寺の造營にすら斯樣に骨を折つた時代があつたでは無いか、國會議事堂は國政を議する所、國民の中心であるべきである其建造物を新築するに當つて國民が相關和せざるものゝ如き觀あるは決して褒むべきで無い勿論日本の國民の代表者が國政を議する處である以上國民の仰いで以て國神を發現したいとする程のものでなければならぬ、それには純粹な西洋式に倣ると云ふやうなことは決して採るべきで無い勿論日本の所をも加味せねばならぬ、是に於て始めて後世子孫に誇るに足るべき國家的模範建築を爲すことが出來るのである、自分の考へでは少くとも裝飾だけでも純日本式にやれよとおもふ。

▲國民の覺醒を促す　兎も角議院建築は國家の大事である國民のあるものは奮起して之が方法等の如何に着目せねばならぬ、馬耳東風で打ち過して居ては國民としての義務を果さぬものと云はねばならぬ、今や議院建築準備委員會の漸次進捗しつゝあるふ當つて衆ふ一言する所以である。

▲我國に於ては裁判官は純潔なるも如何んせん官僚的の裁判干渉を防ぐの設備なし是れその必要の一なり次ふ公判と豫審との區別明ならず爲めふ公判廷ふ於て豫審の復習を爲すの觀あり是れその必要の二なり憲政を完ふして一般輿論ふ從ふ政治を見る以上司法の事のみ何ぞ高架ふ膠するの要あらんや

▲陪審制の結果費用の增大を云々するものあれども幷は斷見なり殊に我國に於ては歐西に比し裁判費用は低廉なり審理の時間に於ては或は長引くことあらん然れども要は此が實施の方法及び我國情に適せしむるの方策を講究して之れを設くるの必要を感ず

◉陸上無線電信　陸軍にては明年度豫算に七万圓の無線電信研究費を要求せるが右は從來日本に於て現在研究且つ實驗し居る無線電信は多く陸地と海上との通信ふ用ひらるゝものなれば從つてその機械裝置は山岳を有する陸と陸との交通には適せざる點あるより該費目は主として此陸用機械の買入に要するものふて其研究實驗し居る無線電信は多額を要せざるべき見込なりと陸軍當局は語れり

◉實業團の朝鮮行　東京商業會議所ふては日韓合併當時日鮮兩實業家の親善を計る目的を以て朝鮮實業家を東京に招待するの計畫を立て中野會頭は小村外相、大浦農相の贊成を得愈々之を決行せんとしたるが恰も山縣副統監の歸朝ふ際したるを以て更に山縣氏に同意を求めたるに同氏は之に贊したるも資力乏しき彼等に取りては難有迷惑の慮あるべしとの回答に依り一時中止の姿となりて今日ふ至りたるが今回京城日本人商業會議所は明年四月を下し朝鮮商業會議所聯合大會を京城ふ開催するふつき內地各會議所に向け參加を希望し來りたるを以て東京商業會議所は今回全然招待の計畫を廢し該大會の開催を機とし內地各會議所代表者を組織渡鮮し以て日鮮實業家の親睦を圖るに決し之を各會議所に通知したるが何れも其趣意に贊し近々其出席人選を行ふ由なり

耳と目

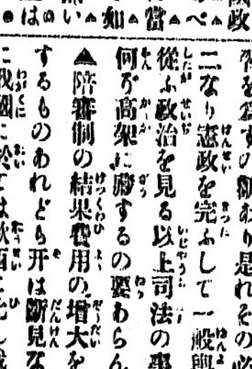
神奈川縣港務部長の石井謹吾は洋行歸りの高襟て評判のキケ者でもあるが大將近頃何を感ずるかつたかランチで港外に乘客を迎送する事を絶對に禁止せんとの目論見をした△然るふ一日右禁止を實行せられんか乘客關係者の不便は實に一方ならぬので之れを洩れ聞いた濱ッ兒等コハ以ての外の沙汰だと數團き石井攻撃の火の手一時に高まつたので大將少なからず面喰ひ最早發表するだけになつて居た禁止案を尙は再考を要すとの口辭の下ふ辛くも胡魔化し去つたさうだ△布哇の人口は無慮十九万であるが就中日本人は八万六千を占めて居る此の同胞は勞働者であること勿論だが其子供等は學齡期に達すると米人の子供と同樣公立の小學校に入れられる然るに何れの學校でも首席は大概日本人の子供が占めて居る

熱海床
晩市パウエル街二三四

◎外食料品一切
◉日本大工道具一切
郵函番號改正
二二二六
晩香坡市パウエル街三三三
神戸屋商會
「電話二四三三」

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
（電話二一三二）（郵函二一三三）

見習弟子一名
右至急募集す御望の方は御來談あれ



晩香坡パウエル街三〇一
松林時計舖
▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕

北方行
ヒトリア號毎月二十一日
カロソン號毎水曜午后九時
バンクーバー
○ハウサウンド行
バンクーバー、プリタニア各前九、十五
○アラスカ行
○ハウサウンド行
○スタストン行電車一時間毎に發車前六時より
○日本行着船豫定
四幡　九　二月二日

北ク
ズリ
品
粧
有効卓越
かぜぐすり
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九（郵函二一一四）
磯村藥舖
P. O. Box 214
Vancouver, B. C.

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九
エ　ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

勞働口周旋　地所賣買
受負業通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市パウエル街三〇〇
電話　共進社

▲雜貨商▼
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
パウエル街三九五
デービン商店
F. G. DAVIN 395 Powel St.

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドシムプソン
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City
葬儀社

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 2108
ギャングセクション
シーピー鐵道就働者募集
ショップ働き　日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ギャング及ショップ增員至急募集す
其他ギャング新設希望の御方よは特別御相談可申候
電話郵函　八三九　二一〇八
晩香坡市パウエル街三三八
日加用達株式會社
晩香坡市パウエル街三六〇
申込所　同　支部
（電話三九七）

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貸附　チエック引換
商事受托
壇鮭　壇練　依托販賣
米穀　麥粉　加奈太バンクーバー市パウエル街
木材買附　取締役　田村新吉
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 2170

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634 B Sta.
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金　定期六ヶ月以上二ヶ年以內　利息年四分五厘
通知　利息年三分五厘　期限無シ　金廿五圓以上
●預金者ノ御便宜ヲ計リ當桑港支店ニ於テ橫濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金　（米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合）金五圓以上
●最近便ヲ以ヲ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金　定期六ヶ月年貳分　金廿五弗以上
（保護引出自由（無利息））　壹ケ年參分ノ割
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
橫濱正金銀行桑港支店

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
エドワード
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B C
葬儀社

移轉廣告
生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
パウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函三三七　電話六三七）

雜錄

生霊の恐悦

鴻池の本宅は裏棚＝ゐ而た手ゐは叶はぬ

洋行戻の生霊一行廿四名は先月十七日朝の九時神戸より來阪し警察部の赤塩警部等の案内で中嶋公園を見物する赤塩警部は豊太閤の銅像を説明して「此銅像の主なる豊太閤は今日の大阪繁昌の基を開いた偉い人物である之から諸君の見物に赴く大阪城もこの偉人が築いたのだ」と話すと一行の一人が「其様大偉人であるなら今回當地へ來たのを幸ひ是非一度太閤の子孫に面會して呉れよ」と眞面目な挨拶をされて却つて案内者の方が面喰ひ大阪城の盛衰から豊臣家の最期の悲慘であつた事を語ると一同は悄然として首垂れて居た夫から大阪ホテルを見「これが大阪一のホテルとは氣の毒なものだ」と英國通を振廻し今橋の鴻池の本宅を見「之が日本一の長者の住居かや宛で外國の裏店のやうだ」と驚嘆を吐く夫より今橋二丁目の寶珠幼稚園で少年少女の遊戯、唱歌、綱引、旗取外數番を見物し御馳走になりつゝなしでは濟まないと云ふ國の諺などを見せる大阪城の歴史は先刻申之嶋公園で講釋を聞いて居たので一行は深い興味を感じて見物する例の大石を見て「コレは自然石ではなからう自然石なれば燒けることはあるまい英國などには人造石でこれよりデッカイものがある」と學者めいた事を云ふ、三十七聯隊の觀覽は一行の最も渇望した所で先づ將校室で茶菓煙草の饗應を受け大多中佐、岡少佐の案内で將校連の軽劍を觀覽し「日本人は却て暗嘩の稽古をする人だ」と一行中の一番屈強なアベオシャヴヤン（三四）と云ふ男が私ゐも一つ遣かして下さいと竹刀を持て居合せる將校の剣士を滅多打に打込むと共都度バテン〳〵で受留められアベオレヤザンは總身ゐ流る〻汗を拭つてフウ〳〵と大息をつき「日本人は強い、私等が喧嘩をしても叶はぬ筈だ」と云ふと、又バチヤズンバトカトン（三十）と云ふ男がアベオレヤザンに替つて又打つて蒐ると將校は十數合受流し偖て「た小手」と一本バチヤズンの小手を打つとホーと竹刀を投出して逃出す機械体操を見ては日本人は我々より本邦が上手からうと振つた御世辞を云ひ兵士の梁木の稽古を見て四五名バラ〳〵と躍出し、スタ〳〵梁木の上を駈出す中々上手だと兵隊さんの方が感心する、それから練兵、進軍喇叭、銃槍仕合等を見物した其時大多中佐は一同に向ひ「た前逸も又怒う云ふ風に日本の兵隊となり陸下に仕へなければならぬのであるから國へ歸つたら見物した仔細を傳へよ」と云ふと、一同は嬉しさうに笑ひながら「私等は山へ歸つたら是非ともコノ事を友人ゐ語り子供も成長したら兵隊さんの方が感心する、それから練兵、進軍喇叭、銃槍仕合等を見物した其時大多中佐は一同に向ひ「た前逸も又怒う云ふ風に日本の兵隊となり陸下に仕へなければならぬのであるから國へ歸つたら見物した仔細を傳へよ」と云ふと、一同は嬉しさうに笑ひながら「私等は山へ歸つたら是非ともコノ事を友人ゐ語り子供も成長したら兵隊ゐさせ日本國の爲め働かせる積です」と語る、岡少佐は曾て臺灣の守備軍として彼地に三ケ年駐まり生蕃通として知られた軍人で少佐山入の當時を偲ぶべく一行に生蕃頭を所望すると一同は奇聲を發し「五穀豊穣」の踊と敵の首級を奪ひたる時踊る「凱旋踊」とを踊る、岡少佐は曾て臺灣の守備軍として彼地に三ケ年駐まり生蕃通として知られた軍人で少佐山入の當時を偲ぶべく一行に生蕃頭を所望すると一同は奇聲を發し「五穀豊穣」の踊と敵の首級を奪ひたる時踊る「凱旋踊」とを踊る、岡少佐は曾て引揚げる蕃人も子女ゐは腕いものと見え大阪城から三越の店まで行く途中、テシャランタジャカル（十八）といふ女を人力車に乘せて一行は其儘から歩んで行く途中で既が現つた者が出來たとやらで燒芋屋へ飛込むと忽ち三貫目と云ふものをペロリと平げて燒芋屋は實切といふ驚ぎには驚き入つた午後四時頃三越呉服店を見物した食堂でたすしと餅菓子の御馳走を受け天然色鄙眞の幻燈を觀覽し一行は山への土産に毛布、更紗を買つて同店を立出で警察本部に立寄つて禮を述べ十七日午後七時神戸に引揚て更に非隆行の滊船ゐて郷里に歸るさうだ

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
ツエストミンスター街一五〇
E. SANSOM
150 Westminster Ave.

明治四十四年
電話 六三六一
當用日記
鈴木商店

何れの方面でもよろしいから土地をうりたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
電話四七八四
公益社

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロル角
オイスタベイの二階
A. SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話三七三二　郵函三一四四
二階に貸ルームあり

大割引賣出

時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

廣告
馬使三名　日給二弗五十仙
デウォーク　日給二弗五十仙迄
右至急募集す
バウエル街四五九
電話二一五二
中村辰喜

晩香坡
料理店組合
「いろは順」
アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話五八〇九）
バウエル街二六六
春駒亭
（電話エル二四八四）
ウエストミンスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街三三二
二八
（電話六五二五）
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）
バウエル街二二六
丸
（電話三〇一九）
バウエル街四五一
吾妻
郵函二一三三（電話エル二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
郵函二一〇七（電話三九九八）
バウエル街二二九
日乃出

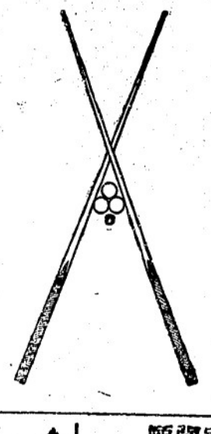
電話番號變更
九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘステング街三二五
タムソン
書籍店

●新荷着●
新柄流行形
洋服及パンス
右は日本人向製に直段、サイズ共御好次第てあります

バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

廣告
今回衛生上大清潔法施行致候に付是迄預り居り候御客樣の荷物一切來る十二月廿五日迄に御引取り被下度若し同日迄に御受取無之時は荷物紛失致し候とも當館は一切責任を負ひ不申候
バウエル街四三九、四四一
内田旅館
電話六〇郵函二一八三

活動寫眞
毎週月曜木曜の兩日寫眞取換へます
番附は日本字にて當館入口に書出します
入場料大人十仙子供五仙
ウエストミンスター街
スター活動寫眞館



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

男女
洗濯業
（電話三五七）
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
バウエル街二三〇
大倉洗濯所

男女
洋服裁縫
バウエル街四一七
芦川助次郎

酒井精米所
酒井運送店

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
（電話二七三三）

●地所賣買
●勞働周旋
●通辯代書
其他如何なる事件交渉ゐても叮嚀敏捷ゐ取扱申候
晩香坡市ゴーア街二百十六地番
早田事務所
北米生命保險會社代理所
（電話六二一九）

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋

▲和洋食料品一切販賣▲
●日本品は總て直輸入米は自家精白の上等品
●地方各位よりの御注文は最も御便利に取計ひ食料品以外如何なる品にても御求ゐ應じ候
晩香坡市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函二一六七…電話一七八八

●當分の內仙臺味噌壹樽壹弗四拾五仙ゐ見切賣致候

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鍋之助

◎開店廣告◎
▲生魚色々
▲をいすたー
▲果物類
左記の所にて右の品賣捌開業仕候
（電話二一三二）バウエル街二〇七
熊本床東隣り
城戸魚店

▲雜貨食料品一切
▲エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
【電話六三六二】【郵函二一六】

▼ニウウエストミンスター欄▼
◎土地賣買
◎勞働口周旋
ニューウエストミンスター市
ブラッキー街一三
電話五七三
郵函四二四
和田巖

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲ちん搗き餅仕候
ニューウエストミンスター市
電話五七三
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ゐそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

旅館開業
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五三一八）

◎開店廣告◎
▲生魚色々
▲をいすたー
▲果物類
左記の所にて右の品賣捌開業仕候
（電話二一三二）バウエル街二〇七
熊本床東隣り
城戸魚店

▼ニウウエストミンスター欄▼
◎土地賣買
◎勞働口周旋
ニューウエストミンスター市
ブラッキー街一三
電話五七三
郵函四二四
和田巖

▲雜貨食料品一切
▲エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
【電話六三六二】【郵函二一六】

即席御料理
バウエル街二三七
【電話二九一四】
ときわ
歌子
玉代

七福湯
此度湯を讓受候に就ては一層清潔に致し丁寧ゐ取扱可申候間何卒御入浴の程伏而願上候
晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
【電話一六一七郵函二一六八】

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記
シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

講談

仇河波の鳴門

[四]

藤井熊山講演
宮本松三郎速記

前田大千代はた八重に情夫があるなどもとはコイツ猿奴が一時の方便を吐いたのである、夫れお違ひないから一番困らせてやらん、人間より三本毛の足らぬ猿畜生、何うだ〳〵と猶も膝摺り寄せて詰問に及ぶと、此方の藤吉郎は度胸を定めて『決してた八重様に情夫のある事は偽りでないのです、夫れ程情夫の姓名を言へと仰せられますなら止むを得ず申し上げますが左すれば貴郎には此縁談思ひ止まれますか』犬『如何あも拙者も武士である、左様な不義淫奔な娘を奥へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候 ダアビッド スペンサー

David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

婦人子供 衣服 同附属品 ボンネット きれ地各種

其他本御婦人向きの品種々取揃

大勉強靴修繕業
松宮商店筋向
村木宗一郎

郵函變更
一一六一
右の通り變更仕候
ウエストミンスター街二三九
電話三八一一
大河原商店

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.

▲美術雑貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋
右職業紹介營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
(カンカンホテル内)
三宅喜之助
黒山徳次郎

酒類並シガー
バウエル街二〇〇
三八九六
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Car Powell & Westminster Ave
酒店

W. OKA
457 Powell St.
P.O. Box2153Vancouver B. C.
和洋食料一切雑貨類
電話三五七
郵函三号
大屋商店

バウエル街二三八
ムーデー店
牛肉 豚肉 鶏肉 卵

代言辯護並に公證手續の求にお應ず
晩市グランビル街四四五フェアフイルドブロック三三號
辯護士メリッシュ
Arthur. J. B. Mellish, B. A

雇ひたし
乾うどん製造お經驗ある職人一名至急入用給料面談の上
バウエル街三三三
山科亭

食料品及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雑貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
浅尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

食料品一切
和洋雑貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二一三
三五九七
松宮商店
日加運送社

告岡山縣人會員
來る十四日(土曜日)午後正六時よりバウエル街藤原寫眞館に於て定期總會相催し候間會員諸君は奮て御來會相成度候
追而引續き新年宴會相催し候間希望者は十二日迄お會費一弗を添へ藤原寫眞館迄申込まれたし加奈陀
岡山縣人會
(郵函二三〇一)

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811
46 Hastings St., W.
P. O. Box 2109
Vancouver, B. C

古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘスチング街四六
郵函二〇九…電話一八二一)

新年繪葉書 日記帳及び歌かるた
器重ネ鉢類 銚銚子 三ツ組盃 茶
漬小樽入等 奈良漬及び辛子
並びに御進物用品一切
右來る廿六日より店内お陳列仕り候間何卒續々御來觀
御命の程希上候

南京御料理並そば
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店

迅速叮嚀本店特色

服地新柄澤山着荷

だるま床
高等西洋風呂
同街同番地

金員貸與
代辯事務
就働中負傷したる場合其一二の原因に依り弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の事件依頼お應ず
對白人交渉事務所
永尾事務所
電話三八八六
パウエル街二四
宮崎旅館第一號室

料理は市内一等の蕎麦は充分お材料精選多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前室内手廣にして最清潔日本人諸君は常に歓迎
東ベンダー街二三〇二階
宴新樓

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスガード街五一六、五一八
大澤旅館
主 大澤林之助
電話 九六四

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行(ヴヰクトリヤ行切符付)
阿波丸
一月十七日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のラーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ファイフ
スミス商會
事務所 晩市ベンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫 市内リチャード街三三〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函 二一八一
でんわ 二〇六七

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
上野商店
ナナイモ市コンマーシャル街四四號(郵函五一五)

▲日本美術雑貨食料品販賣
貸しルーム
▲勞働口周旋
大馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函一〇四 電話一一九)

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醤油卸賣
電話二五四〇…郵函六四九

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721
270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務
當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

土地家屋賣買 登記手續
地地 諸工事請負 公証手續
晩香坡市バウエル街三五〇
村上事務所
石丸事務所
(電話……二四七七)

▲乾うどん卸小賣▼
晩香坡市フロント街一九二 郵函二二七五
山崎製麺所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 2175

直輸出入 依托販賣 各食料品
商
晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主 坂本彌吾郎

特別廣告

八夫六十名急募集

シングル切り一コード一鉋甘伽
場所は北硫黄坂キャビラノ
貸金支拂期日停月二十日

池田旅館内　**池田熊五郎**

訪問

日本好きの白人（九十四）

勳五等のワデル博士

在カンサス市　高橋孤兒生寄（四）

明治三十九年五月東京帝國大學を卒業した澤柳君が來市されて、博士の事務所に出勤する事約四年、昨秋、鐵路局市のコリゲーテッドバアー會社に入社し目下專心磁筋コンクリートの設計を研究せられて居る、其次に來たのは即ち我輩である、時は明治四十年の六月末で既に滿三ケ年半博士の事務所に在勤するが來だカンサス市より起が拔けないのである、其後四十年八月お東京大學山の松山君が來られて約一ケ年半山勤せられしも不幸にして昨年の一月窒扶斯に罹り叄泊の上保養の爲め歸國せられた所で予は二三日前ワデル博士と寸談するの機會を得たが、博士の曰く、

「もう日本人は當事務所に來る事は拒絶したのか」

由は約二ケ年半も一人も新らしい希望者が無かつたので博士から偏に斷り思はれたのも無理はない、是は松山工學士がデンス及基工學士が（當市ヘドツリク氏の事務所に在勤せられし）肺病に罹りしは後來の渡來者をして其渡來心を挫折せしめたのは事ふ可らざる事實で、尙又米國の國情や習慣及一般日本人に對する見解を無視し、誤解した中ゐ渡來せんと欲するものには一の敷訓であつたのだ。

我輩は決して渡來者を抑止するものではない、だが渡米の上工學の實地研究を希望するものあらば先づ以て我輩の經驗を繼述せんと欲するもので是非の判斷は第ろ本人の意志に任するのである、我輩が已に上り統治の大權をすべ給ふてよりも、依然として君權を蒙つたものである、サー、ウオルター、ラレーが其姪アルペラ、ステユワートを奉じて亂を作さんとする者あり、爲めにラレーは此に坐して死刑の宣告を受けたが其期を延され十有三年獄窓に苦悶して有名なる世界史を著はした、既ありてヂエームスは俄に之を免じて米國に赴むき金坑を探らしめたが、ラレーは兩米の海岸で西班牙人と爭を生じ使命を完ふする能はざりしのみならで、狡點なるヂエームス王は西班牙政府の嚴談に會ふて別に罪名なきに因み、十數年の宣告を復活して之を刑した、斯の如く豹變極より無き君主にも、ペーコン卿は猶は頗る恩情を得て居たのである、ペーコン卿は十三歲の時ケムブリッヂのトリニテー、カレージに入り一五七三年より五年まで三年間勉强し同七六年より九年まで若き三年の間佛國巴里の英國公使館ゐ居たが、トリニテー、カレージの三年間の修養は深甚なる非アリストートル哲學者となつたといふ、一五七九年に父ニコラス、ペーコン卿突如として不歸の客となつたので英國に歸り法律を學ぶ事となつた、一五八五年歲漸く二十四、若き此の貴公子は下院の一椅子を占むるようになり爾來三十年の久しき其椅子ゐ坐して聲望隆々たるものであつた、彼が代言人として世ゐ立つ間ゐ已に早く一大哲學の要素が涵養されて居たといふ、エリザベス女王は深くペーコンの器を好愛したゐ拘らず、比較的登庸の遲かつたのは全くバルレー卿の反對に由つたものだと傳へられて居る。

「ペーコンは特絕の天才を有するも其思想は哲理を出でず、毫も政治の智識を有せず」

とは、バルレー卿が常にエリザベス女王ゐ告ぐるの言葉であつたが一六〇三年女王崩御するゐ至つてペーコン卿は稍や境遇の一轉化を見た、卽ちヂエームス第一世の知遇を辱ふするに至つたからである

雜錄

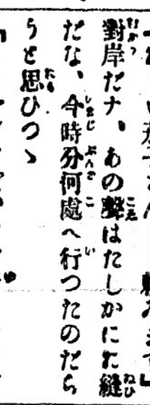
哲人の記念日

「七」　女烏羽樓主人

エリザベス女王に憂せられたるフランシス、ベーコン卿は女王逝いてヂエームス第一世相繼いで帝位に上り統治の大權をすべ給ふてよりも、依然として君寵を蒙つたものである、サー、ウオルター、ラレーが其姪アルペラ、ステユワートを奉じて亂を作さんとする者あり、爲めにラレーは此に坐して死刑の宣告を受けたが其期を延され十有三年獄窓に苦悶して有名なる世界史を著はした、既ありてヂエームスは俄に之を免じて米國に赴むき金坑を探らしめたが、ラレーは兩米の海岸で西班牙人と爭を生じ使命を完ふする能はざりしのみならで、狡點なるヂエームス王は西班牙政府の嚴談に會ふて別に罪名なきに因み、十數年の宣告を復活して之を刑した、斯の如く豹變極より無き君主にも、ペーコン卿は猶は頗る恩情を得て居たのである、ペーコン卿は十三歲の時ケムブリッヂのトリニテー、カレージに入り一五七三年より五年まで三年間勉强し同七六年より九年まで若き三年の間佛國巴里の英國公使館ゐ居たが、トリニテー、カレージの三年間の修養は深甚なる非アリストートル哲學者となつたといふ、一五七九年に父ニコラス、ペーコン卿突如として不歸の客となつたので英國に歸り法律を學ぶ事となつた、一五八五年歲漸く二十四、若き此の貴公子は下院の一椅子を占むるようになり爾來三十年の久しき其椅子ゐ坐して聲望隆々たるものであつた、彼が代言人として世ゐ立つ間ゐ已に早く一大哲學の要素が涵養されて居たといふ、エリザベス女王は深くペーコンの器を好愛したゐ拘らず、比較的登庸の遲かつたのは全くバルレー卿の反對に由つたものだと傳へられて居る。

「ペーコンは特絕の天才を有するも其思想は哲理を出でず、毫も政治の智識を有せず」

とは、バルレー卿が常にエリザベス女王ゐ告ぐるの言葉であつたが一六〇三年女王崩御するゐ至つてペーコン卿は稍や境遇の一轉化を見た、卽ちヂエームス第一世の知遇を辱ふするに至つたからである



生れ月と運命

▲一月生の人（其八）

▲一月生れの小兒

◎此月生れの小兒は氣の荒い粗暴な人間と一所に置てはいけない、何故なれば直ぐに其等の惡い點を學ぶのであるから、

◎此月生れの小兒は餘程注意して頭を抑へつけないと得て高慢になり容いものである、だからして幼少い時から自分で自分の身を支配する事を學ばしめなければならぬ由つては非常に好き嫌ひがあつて且つ機嫌に於ても大層好き嫌らひがあるからである、

◎又自身の爲に計りしないで、他人の爲にもなるやうに働くやう敎へなければならぬ、

◎此月生れの小兒には茶や珈琲の如き物を與へては宜しくない、只極々簡單な滋養のもの物を與へねばならぬ、

◎又衣服は極々質素にして置かねばならぬが、但し趣味のあるものにして置くが好い、

◎此月生れの小兒には早くから其衣服など好きなのを撰ばせる樣をつけるが好い、それは何かの色ゐ由つては非常に好き嫌ひがあつて且つ機嫌に於ても大層好き嫌らひがあるからである、

◎此月生れの小兒は氣の荒い粗暴な人間と一所に置てはいけない、何故なれば直ぐに其等の惡い點を學ぶのであるから、

◎此月生れの小兒は餘程注意して頭を抑へつけないと得て高慢になり容いものである、だからして幼少い時から自分で自分の身を支配する事を學ばしめなければならぬ由つては非常に好き嫌ひがあつて且つ機嫌に於ても大層好き嫌らひがあるからである、

◎又自身の爲に計りしないで、他人の爲にもなるやうに働くやう敎へなければならぬ、

◎此月生れの小兒には茶や珈琲の如き物を與へては宜しくない、只極々簡單な滋養のもの物を與へねばならぬ、

◎又衣服は極々質素にして置かねばならぬが、但し趣味のあるものにして置くが好い、

◎此月生れの小兒には早くから其衣服など好きなのを撰ばせる樣をつけるが好い、それは何かの色ゐ由つては非常に好き嫌ひがあつて且つ機嫌に於ても大層好き嫌らひがあるからである、

文苑

小說 茄子さん（七）

凡平稿

機會

茄子さんは振られても尙ほ縫が忘れられなかつた、幾月經つても……長い土堤にはまだ月見草が咲き揃つた、涼しい風が絕へず吹いてる土堤の野宿ー、これは茄子さんが神木社の楠の下の竹小屋に破れた蚊帳の蚊に攻めにれるよりか遙かに優しであつた、で今夜も幸ひ晴れて居るしもまり冷えもしそうゐないから莚を一枚に畑草入れと雁燈と此間村長さんから貰つた木箪とを持つてラク〳〵土堤を登りはじめた、用意の木箪は出來たら發句の一つも唸ろノと云ふ野心枕の紙ゐそのまゝ書きつけてそれがやがて村の若者年寄連が乙夜の覽ゐ入るのである、不圖誰かゝ呼ぶでる聲がする、はてなと立ち止つて次の聲を待つと

「たーい茄子さん……頼みます」

對岸だナ、もの聲はたしかにた縫だな、今時分何處へ行つたのだらうと思ひつゝ

「ようござすだ、すぐ行きますぞよ……」

と答へて後戻りした、提へて居た枕や莚をフイと自分の家に投げこんで舟つき場へ來た、雁燈を先づ舳にのせて網を探る。

「た縫さんかい」

と怒鳴る。

「あゝ、妾したすよ」

と幽かゐ返事がゐつた、茄子さんは心の中で「占めた」と喜びながら日頃の思ひを話すのが今夜だと信じた、となると何だか胸が騷ぐ、うして嬉しい樣な恐い樣な、惜い樣な氣が交々胸に充ちて來る、兎ゐ角今夜こそは一口話して見やう、去年は一杯食はされたが實際あの時は自分の方にぬかつて居た哩、假令今度彼女が聞かぬゐしても今夜と云ふ今夜が又とある事はなし、意聞かぬのなら腕でゝもやつゝけて見ると、こう決心して舟を乘り出した、川風は流石に單衣ゐは寒かつた。

▲新年早々た目出度い野郎がある鳴が情夫を前に置て亭主に惚氣を聞かして居るすると亭主はニヤリ〳〵と笑つる處なんざボンチ畜の好材料だつた（實見子）▲貴社が先頃擧行せる懸賞當選の發表一讀致候處不審の所有之候間一寸御尋申上候當選せしは何日發行の分にて大陸日報といふ字が何程ありしや投書欄にても御明示を乞ふ（落撰生）▲當籤番號及び當籤者姓名を書いた本紙の雜報を一讀して居る君ゐして夠は不審がもるとは莚だ以て不審な事と在するが當籤したのは十二月十四日發行の分で大陸日報といふ字が三組であつた其れより漸次に上に取つて行つた譯なのです、發表當時の本紙を再讀されたいものです（懸賞係）▲山吹のた竹どん春駒のた貞どんは不相轉の好一對ぢやげな（立聞生）▲エム、エム君よ餘り人生問題に頭腦を惱まし給ふ勿れ人生五十食ふて寢て飮んで可笑く暮すが德ならずや（俗選）

加奈太唯一確實有益なる傷病保險

廣告

詳細は勸誘員に就き聞合はされたし

ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　**植田文次郎**

各種時計販賣並に修繕　迅速　叮寧

ウエストミンスター街二二〇
米滿時計店

米國醫學士
內外齒科　森平鎌太郎

バウエル街二四五池田旅館內一、二號室
（電話アール一三六一）

郵便　**一一九五**
電話　五二四二
バウエル街B二三九
地所賣買
佐伯事務所
P. O. Box 2195 Vancouver, B.C.

內務省許可　產婆　大澤もと

產婆開業
立石テツ
晚市ダンレヴイー街百十一
（電話四七〇一）

大勉強寫眞

ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

太平生命保險會社
株式會社
東京市京橋區鍛地二丁目十五番地
晚市バウエル街二三五松本旅館內
代理店
取扱主任　**阿部松之進**
（電話二三四六）
御一報次第案內參上す

高玉突場等
理髮店
ウエストミンスター街二一〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

加奈太唯一確實有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　**植田文次郎**

和洋雜貨食料品一切
ウエストミンスター街カドバ街の角
村崎商店
店主　村崎新五郎
（電話八三八三）

大和館
讓受廣告
小生等今回宮崎旅館を讓受ルーム貳拾圓を致候間何卒隆盛御投宿の程奉願上候
晚香坡市バウエル街
矢の下寅熊
龜澤鐵藏
（電話二七二二）

和洋雜貨食料品一切
ウエストミンスター街カドバ街の角
村崎商店
店主　村崎新五郎
（電話八三八三）

大和館
讓受廣告
小生等今回宮崎旅館を讓受ルーム貳拾圓を致候間何卒隆盛御投宿の程奉願上候
晚香坡市バウエル街
矢の下寅熊
龜澤鐵藏
（電話二七二二）

高玉突場等
理髮店
ウエストミンスター街二一〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

太平生命保險會社
株式會社
東京市京橋區鍛地二丁目十五番地
晚市バウエル街二三五松本旅館內
代理店
取扱主任　**阿部松之進**
（電話二三四六）
御一報次第案內參上す

內務省許可　產婆　大澤もと

產婆開業
立石テツ
晚市ダンレヴイー街百十一
（電話四七〇一）

大勉強寫眞

ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

移轉廣告

今回東ベンダー街二九ゟ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候

南京料理並にそば
電話「四〇四二」
杏花樓

品質佳良
特別安價
ウエストミンスター街一一八
新井洋服店

呉服及家具
類一切
（直段格々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話番一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市バウエル街四五
電話番五
堀善商店

御手輕料理
並
めしすし
松本旅館裏
（電話五三七九）
福亭

浴場清潔　取扱町嘸
花の
みやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晚香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

通辯飜譯事務
英文學研究會
研究研究
每日曜自午後二時至午後三時
月、水、木、金
自午後七時至九時半但各自に敎授す
バウエル街二三五松本旅館內
米國文學士
駿田一三

英語夜學校
月、水、木、金
自午後七時半但各自に敎授す
バウエル街二三五松本旅館內
米國文學士
駿田一三

取扱町嘸
理髮店
貸室　土地
貸しルーム　賣買
內湯　通辯
代書事務所
晚香坡三
バウエル九
電話　七〇八四四
中川床

日本雜信

當島便り　「士官會館」

當選通信員報

●城山公園竣工　本年七月十二日より着手したる城山公園の擴張工事は今月十五日を以て全部竣工を告げたるより市參事會員諸氏は同日午前中ゐ城山に登臨して檢分を遂ぐる由なるが今回竣工せし新園道の幅員敷延長は左の如し

本線幅二間延長四百七十間、第一支線同六尺同二百三十八間四合、第二支線同六尺同百八十八間、第三支線同六尺同二百十八間一合、第四支線同六尺同百七十九間八合、第五支線同尺六同百十一間

次に樹木植付の配置は▲第一支線●同線は本線の接續箇所の下手に桃樹を主林樹とし其他の草樹を植付らる▲第二支線●本線の兩側は櫻樹を主林樹とし其他楓等の花樹を植林として植付らる▲第三支線●本線は楓樹林を作るを目的とし本線右手の谷間なる杉林の上手に楓樹を主林樹とし其他花樹を植付けらる▲第四支線●本線は第三支線との分岐点の左側ゐ梅樹を主林とし其他の花樹を副林として植付けられたるが來春花時の季節ゐは梅櫻の花所を繞ゐて開くを見るべし殊ゐ風流なる設備は登山の爲めに各園道の要所に城山の古木巨樹を活用し丸太の上面を削りたる腰掛を配置したるにあり其他七高校の背後なる池の開鑿作業、第三支線の楓樹林ゐ於ける奈良鹿の養育所設備等の工事は照國神社の神苑擴張工事と同時に開始さる筈にて　明春三月頃迄には竣工を告げしめ四月の花時の季節を以て開園式を擧行さるべき方針なりと云へるが斯の如き規模雄大の公園は九州各都市は勿論全國中にも稀ゐ見る公園ならんと云ふ

●新慶寬碑設計　市にては市内に於ける慶寬碑遺蹟の保存を計る爲め現在の紀念碑を取り除きて新たに恰好の紀念碑を建設することゝなり昨今市土木課技手は工夫を凝らし圖案設計中なりしが愈々製圖竣成の上は市參事會ゐ於て其設計費を計上し市會の協賛を求むるならんが新碑建立の際は其二坪の週圍に相當の鐵柵を設くる由

uQong Chin, Jeweller.
7 Pender St. Vancouver, B. C.

金銀細工物一切
裝飾品
廣珍寶玉舖
（郵函一九六一）

凡ての機械ボート及び必要なる附屬品及び消耗品一切
取揃へ有之候間何卒大方の紳士淑女諸君は保証仕るべき所に候間何卒大方の紳士淑女諸君は保証仕るべき所に候間何卒大方の紳士淑女諸君は保証仕るべき所に候
グリーン吉富機械店
キャンプ

御婦人方は御寛なさいませ
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、ブラウス、靴下何れも特別の大安賣
西へステングス街二九、三一、三三、三五
ジェムス スターク 商會
James Stark & Sons, Ltd.

大阪商船株式會社
▲大阪商船株式會社
▲滊船切符取次販賣
右滊船は最新式船よして特に三等客室は船の中央部に設置致しあり萬事御便利に取扱致候
晩香坡市東カドバ街一五『電話二八四八』
是永商會

大阪商船株式會社滊船出帆廣告
●ぱなま丸　一月二十一日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
●沙都丸　二月四日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
荷客代理店
ヴアンクーヴア　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ピー、リセット商會

香村兄弟商會
晩香坡市パウエル街二六九番地
本店
橫濱市太田町四丁目六十一番地
支店
和洋雜貨
電話二一三三番

開業廣告
小生儀今回エキスプレス開業し迅速叮嚀ゐ御用達仕候ゐ付何卒多少に不係御用命被下度候尚電話にて御通知被下候はゝ直に參上仕候
晩香坡バウエル街二六二
田中魚店内
宮崎松二郎
『電話五六六一』

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

P. O. BOx 2131　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食料品
各種食盧
回漕業
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入委托販賣各食料品
商　是永壽吉
電話二六四八（自宅二五二一）（郵函二三三）

專門し、鯖すゝ、どろゝ、どんこ
其外なんても有る小便横町
千鳥
『電話二六九九』

熊本縣下益城郡豐野村
岩村彌七
去る六日ノースアームパーオル氏キャンプゐ於て負傷し同夜シテー病院に於て遂ゐ死去致し候ゐ付き此段辱知諸君に謹告候也
追而葬儀は檢屍の上決定致すべく候
一月九日
上田豐太郎

家屋造作　建築指物
大工職
竹細工
電話
晩市ゴーア街一三〇
前迫秀吉

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八
（電話架設中）

化粧品いろ〳〵
キャンダー街一三
五色湯

乾瓢　大椎茸
切干大根　小梅
澤庵　小梅

日本酒並ビーヤ其他洋酒一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話六六三三』
加藤酒店
131 Dunlevy Ave.

日本酒　並ビーヤ
其他洋酒一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話六六三三』
加藤酒店
131 Dunlevy Ave.

日本酒各種

●下宿開業●
室内清潔　手紙取次
取扱叮嚀

●エキスプレス

●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖沖　沖沖
繩舘

沖繩縣人會事務所
（二階第三號室）

▲玉突塲
▲理髮床
電R六九九五話
バウエル街二三〇
馬塲元輔

醫術開業
內外科、眼科、
宮崎旅館第九十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

和洋雜貨食料品
絹布類一切
化粧品一切
蒲鉾製造販賣
弊店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ幾段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候ゐ付き聊か御客樣ゐ對し謝意を表し度候ゐ付き各商品とも特別價にて差上げ申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二一番　二四四

二階ゐ貸ルームあり

鮮魚
青物類

電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

●東京洋服改新所
西第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
345 E. 5 Th Ave.

當用日記到着
●大形代價五十仙　郵稅十三仙
●中形代價卅五仙　郵稅九仙
●小形代價廿五仙　郵稅六仙
發行所

徵兵猶豫願用紙
在留證明願用紙
一組三枚代價金五仙
例年の通り調製仕り販賣致居候間御入用の方は御用命被下度候
バウエル街三五七
雜貨商
內田書籍店
（ないだ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

諸工事請負
バウエル街三四四
郵函二三
東洋會社
（電話二五五八）

藤原寫眞舘
晩市バウエル街二四五
池田旅舘二階
『電話エル一五四〇』

支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゐ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
『電話四三六七』

食料品販賣
大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
永野商店
（郵函五九二）

日本美術雜貨ガバーメント街
永野商會
電話二六二八

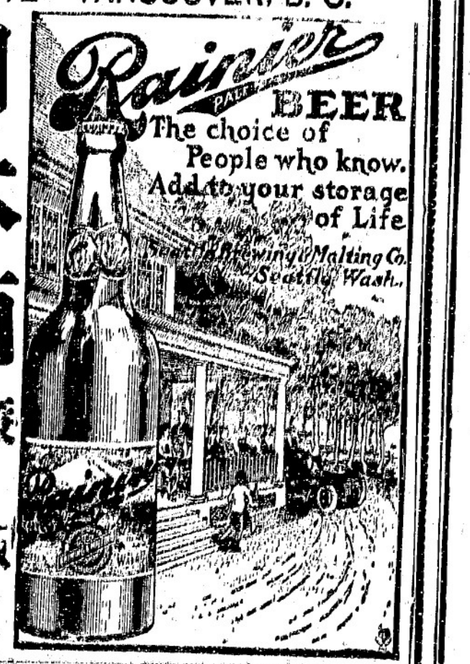
英領加奈陀ヴイクトリア市ドグラス街一一七三番
日本美術雜貨ガバーメント街一五〇
永野萬藏

キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三　郵函二六七

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三　郵函二六七

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
スタヴストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
East Builder
P. O. Box 29 Steveston B. C.

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
『電話三五六六・七八三』
郵函二一八二



玉曆改新

各位御清福奉南山候儲て舊來の御愛顧を酬ひん爲め新年賣り出しことして特別安廉且將來大に有望の地所家屋下記の通御紹介申上候條御希望の諸君は至急買取方御申込被下度此段謹告仕候也

明治四十四年一月

晩香坡市パウエル街四五一

日本進達社

濱垣貞一

德永藏太

新年賣出しの土地家屋は破格の廉價よりて左の特契あり、此の好機會を見逃す時は復たご再び本年中斯の如き拾ひものはありません

新年賣出しの地所家屋に限り（一月中に賣買契約を了せしもの）中途支拂方御都合悪しき場合は低廉の利率を以て一時支拂を立替する事

新年賣出しの地所家屋を限り（一月中に賣買契約を了せしもの）歸國其他の事情より依り支拂御都合悪しき場合は七歩の利子を附し買戻しを諾すると

但し該項は契約濟六ケ月後のこと

新年賣出しの地所家屋は現今の市價より數百弗安値なり

新年賣出しの地所家屋は本社に於て實地調査を遂げ將來有望ご認むるもの、み撰擇せしを以て購客の利益あるこご疑なし

一市内家屋附土地

◎グランドビウ第八街パークドライブ電車道より東へ入るハーフブロック入る六室ベースメント及バースルーム附

價格　三千七百五十弗

現金　五百弗　殘金　毎月三十弗

◎同第七街パークドライブよりハーフブロック東へ入るバンガロー五室

價格　三千二百弗

現金　五百弗　殘金毎月家賃にて支拂の事を得

◎同第八街パークドライブ附近二階建六室

價格　三千七百五十弗

現金　六百弗　殘金　毎月三十五弗納め

二市内宅地

◎グランドビウ第三街レーキウッドとテンプルトンドライブ間の高地

價格　一千三百弗

現金　六百弗　殘金・十八ケ月

◎グランドビウ第六街（ロット九、ブラシクD六、四六）

價格　一千二百弗

現金　三分ノ一　殘金　十二ケ月

◎グランドビウ（ロット三一、ブラックC二、一四六）

價格　一千五百弗

現金　三分ノ一　殘金　十二ケ月

◎第二街ダブルコーナ（ロット五一、五二、ブラックB、一四四）

價格　三千六百弗

現金　三分ノ一　殘金　十八ケ月

◎グランドビウ第五街パークドライブよりハーフブロック東へ入る

價格　一千二百五十弗

現金　四百弗　殘金　十八ケ月

◎グランドビウパークドライブ附近レンコーナ（三十三呎ふ百二十二呎）

價格　一千二百弗

現金　三百弗　殘金　十八ケ月

◎同グランドビウ第四街カートンドライブ附近（二十五呎に百呎）

價格　七百弗　全部現金

◎北晩香坡電車道より一ブラック（五十呎に百二十五呎）一ロット

價格　五百弗

現金　二百弗　殘金　十八ケ月

◎同帝國客車造船及ドック會社附近

價格　一ロット百二十弗より三百弗迄

現金　二十五弗　殘金　一ケ月五弗づゝ

三農園地

◎ラングリー（晩市を距る約三十哩）二十エーカース　內十五エーカ開墾濟

價格　三千弗　現金五百弗　殘金三ケ年

◎同五エーカ　價格　一エーカ　百弗

現金　十五弗　殘金　二ケ年半

◎同五エーカ　價格　一エーカ　七十五弗

現金　七十五弗　殘金　二ケ年半

右の外有望なる土地家屋數ケ所あり尚徵兵猶豫を關する出願手續依賴に應ず